



BY EMAIL

January 23, 2018

Hon. Ralph Goodale, P.C., M.P.
Minister of Public Safety and Emergency Preparedness

Hon. Puglaas – Jody Wilson-Raybould, P.C., M.P.
Minister of Justice and Attorney-General

Dear Ministers,

We are writing you about the recent court decisions in BC and Ontario that strike down Canada's unconstitutional solitary confinement laws.

Not one but two provincial superior courts have spoken, affording the federal government an opportunity to change course.

We request the opportunity to discuss next steps with the Attorney General and Minister of Justice, and the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, with a view to avoiding unnecessary litigation and proceeding with a Parliamentary solution.

We look forward to your response. Thank you for considering our joint request.

Sincerely,

Josh Paterson
Executive Director
BC Civil Liberties Association

Michael Bryant
Executive Director and General Counsel
Canadian Civil Liberties Association



PAR COURRIEL

23 janvier 2018

L'hon. Ralph Goodale, c.p., député.
Ministre de la Sécurité Publique et de la Protection Civile

L'hon. Puglaas – Jody Wilson-Raybould, c.p., députée.
Ministre de la Justice et procureur générale

Chers ministres,

Nous vous écrivons au sujet des décisions judiciaires récentes en Colombie-Britannique et en Ontario qui annulent les lois anticonstitutionnelles en matière de l'isolement cellulaire.

Pas une, mais deux cours supérieures provinciales ont pris la parole, ce qui a permis au gouvernement fédéral de changer d'orientation.

Nous demandons l'occasion de discuter des prochaines étapes avec la ministre de la Justice et procureur général, ainsi qu'avec le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, en vue d'éviter des litiges inutiles et de trouver une solution parlementaire.

Nous attendons avec impatience votre réponse. Merci pour votre considération de notre demande.

Cordialement,

Josh Paterson
Directeur-général
Association des libertés civiles
de la Colombie-Britannique

Michael Bryant
Directeur-général et avocat-général
Association canadienne des libertés civiles